

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Anderson
Assad
Asselin
Axworthy (Winnipeg—Sud—Centre)
Baker
Barnes
Bellehumeur
Berger
Bernier (Beauce)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)
Bethel
Bodnar
Bouchard
Brien
Brushett
Bélair
Calder
Cannis
Caron
Cauchon
Chrétien (Frontenac)
Clancy
Collenette
Comuzzi
Cowling
Crête
Dalphond—Guirail
de Jong
Deshaies
Dhaliwal
Discepola
Dubé
Duhamel
Dupuy
Eggleton
Fewchuk
Finestone
Flis
Fry
Gagliano
Gagnon (Québec)
Gauthier (Ottawa—Vanier)
Godfrey
Goodale
Gray (Windsor West)
Guarnieri
Guimond
Harper (Churchill)
Hickey
Hubbard
Iftody
Jackson
Jordan
Kilger (Stormont—Dundas)
Knutson
Landry
Lastewka
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Lebel
Leblanc (Longueuil)
Lefebvre
Leroux (Shefford)
Loney
MacAulay
MacLaren (Etobicoke North/Nord)
Mahu
Maloney
Marchand
Marleau
Massé
McGuire
McLaughlin
McTeague
Mercier
Milliken
Mitchell
Murray
Nault
O'Brien
Ouellet
Paré
Payne
Peters
Phinney
Pickard (Essex—Kent)
Plamondon
Proud
Reed
Richardson
Riis

Manning
Mayfield
Meredith
Morrison
Ramsay
Schmidt
Solberg
Stinson
Thompson
White (North Vancouver)

Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
McClelland (Edmonton—Sud—Ouest)
Mills (Red Deer)
Penson
Ringma
Silye
Speaker
Strahl
White (Fraser Valley—Ouest)
Williams—48

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Députés

Augustine
Gauthier (Roberval)

Daviault
Minna

Le Président: Conformément à l'ordre adopté le mardi 22 février 1994, la Chambre passe maintenant au vote par appel nominal différé sur le sous-amendement.

[Français]

M. Gagliano: Monsieur le Président, toujours dans l'esprit de sauver du temps, je pense que l'on pourrait trouver le consentement unanime afin d'appliquer le résultat du vote qui vient d'être pris à la motion principale.

Le Président: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

[Traduction]

Mme Wayne: Je désire voter contre, monsieur le Président. Je change mon vote pour non, quel qu'en soit le résultat, et je l'ignore. Je vote donc non, non.

* * *

LE BUDGET

L'EXPOSÉ FINANCIER DU MINISTRE DES FINANCES

La Chambre reprend l'étude, interrompue le 24 février, de la motion: Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement; de l'amendement et du sous-amendement.

(Le sous-amendement, mis au voix, est rejeté.)

(Vote n° 9)

POUR

Députés

Abbott
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Brown (Calgary—Sud—Est)
Duncan
Forseth
Gilmour
Grey (Beaver River)
Hanger
Harper (Calgary—Ouest)
Harris
Hayes
Hill (Macleod)
Hoepfner
Johnston
Manning
Mayfield
Meredith
Morrison
Ramsay
Schmidt
Solberg
Stinson
Thompson
White (Fraser Valley—Ouest)
Williams—49

Ablonczy
Bridgman
Chatters
Epp
Frazer
Gouk
Grubel
Hanrahan
Harper (Simcoe—Centre)
Hart
Hermanson
Hill (Prince George—Peace River)
Jennings
Kerpan
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
McClelland (Edmonton—Sud—Ouest)
Mills (Red Deer)
Penson
Ringma
Silye
Speaker
Strahl
Wayne
White (North Vancouver)

Anawak
Arseneault
Assadourian
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bachand
Bakopanos
Beaumier
Bellemare
Bergeron
Bernier (Gaspé)
Bertrand
Blondin—Andrew
Bonin
Boudria
Brown (Oakville—Milton)
Bryden
Bélisle
Campbell
Canuel
Catterall
Chamberlain
Chrétien (Saint—Maurice)
Cohen
Collins
Copps
Crawford
Culbert
Debien
de Savoye
DeVillers
Dingwall
Dromisky
Duceppe
Dumas
Easter
English
Fillion
Finlay
Fontana
Gaffney
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gallaway
Gerrard
Godin
Graham
Grose
Guay
Harb
Harvard
Hopkins
Ianno
Irwin
Jacob
Keyes
Kirkby
Kraft Sloan
Langlois
Laurin
Lavigne (Verdun—Saint—Paul)
LeBlanc (Cap-Breton Highlands—Canso)
Lee
Leroux (Richmond—Wolfe)
Lincoln
Loubier
MacDonald
MacLellan (Cap-Breton—The Sydneys)
Malhi
Manley
Marchi
Martin (LaSalle—Émard)
McCormick
McKinnon
McLellan (Edmonton—Nord—Ouest)
McWhinney
Mifflin
Mills (Broadview—Greenwood)
Murphy
Ménard
Nunez
O'Reilly
Parrish
Patry
Peric
Peterson
Picard (Drummond)
Pillitteri
Pomerleau
Péloquin
Regan
Rideout